

ok.

Lodówka
OFK121D

Wstęp

Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi. Zawiera ona ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa użytkowania i konserwacji urządzenia. Prawidłowa obsługa znacząco przyczynia się do efektywnego wykorzystania energii i minimalizuje jej zużycie podczas pracy.

Niewłaściwe użycie urządzenia może być niebezpieczne, zwłaszcza dla dzieci.

Zachowaj instrukcję obsługi na przyszłość i przekaz ją każdemu kolejnemu właścicielowi.

Producent cały czas pracuje nad dalszym rozwojem wszystkich typów i modeli.

W związku z powyższym zastrzegamy sobie prawo do dokonywania zmian w formie, wyposażeniu i technologii.

Zgodność CE

W chwili wprowadzenia na rynek urządzenie to spełnia wymogi określone w dyrektywach Rady w sprawie zbliżenia ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej (dyrektywa 2014/30/UE) oraz w sprawie użytkowania urządzeń elektrycznych w określonych granicach napięcia (dyrektywa 2014/35/UE).

Urządzenie jest oznaczone znakiem CE i posiada deklarację zgodności dostępną do wglądu dla właściwych organów nadzoru rynku.

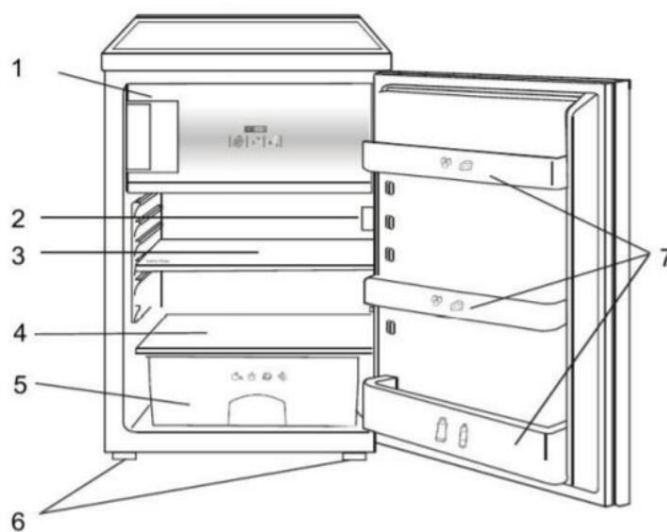
Poznaj urządzenie

Zakres dostawy

- 1x urządzenie
- 2x szklane półki
- 1x miska na warzywa
- 2x Eierablage 3x
- Türfächer
- 1x Instrukcja obsługi

Oznaczenie

- 1) Komora zamrażarki
- 2) Zasady dotyczące temperatury /
Oświetlenie wewnętrzne
- 3) Szklana tafla
- 4) Szklana półka nad pojemnikiem na warzywa
(nieregulowana)
- 5) Miska na warzywa
- 6) Regulowane nóżki
- 7) Komory drzwiowe



Zasady dotyczące temperatury

Poziom 0 = WYŁĄCZONY

Poziom 1 - 7 = Poziomy chłodzenia



Spis treści

1 Dla Twojego bezpieczeństwa	5
1.1 Przeznaczenie	6
1.2 Niewłaściwe użycie	6
1.3 Bezpieczeństwo określonych grup osób	7
1.4 Pozostałe zagrożenia	8
1.5 Zagrożenia ze strony czynników chłodniczych	9
2. Konfiguracja i połączenie.....	10
2.1 Wymiana zawiasów drzwi / Montaż klamki drzwi	10
2.2 Ustawienie urządzenia	12
2.3 Nivellieren	13
3 Uruchomienie.....	14
3.1 Włączanie/wyłączanie urządzenia	14
3.2 Prawidłowe przechowywanie żywności.....	15
3.2.1 Wytwarzanie kostek lodu	20
3.2.2 Oszczędność energii	20
4 Konserwacja i pielęgnacja	21
4.1 Czyszczenie urządzenia.....	21
4.2 Czyszczenie / wymiana uszczelki drzwi urządzenia.....	22
4.3 Rozmrażanie	22
4.4 Wymiana źródła światła (LED)	23
4.5 Wycofanie urządzenia z eksploatacji	23
5 Hałasy podczas pracy / Rozwiązywanie problemów	24
6 Części zamienne / Obsługa klienta	26
7 Utylizacja	27

1 Dla Twojego bezpieczeństwa

Aby zapewnić bezpieczne i prawidłowe użytkowanie, należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi oraz inne dokumenty dołączone do produktu i zachować je do wykorzystania w przyszłości. Wszystkie wskazówki dotyczące bezpieczeństwa w niniejszej instrukcji są oznaczone symbolem ostrzegawczym. Wskazują one na potencjalne zagrożenia już na wczesnym etapie. Należy przeczytać i przestrzegać tych informacji.

Wyjaśnienie instrukcji bezpieczeństwa



Opisuje niebezpieczną sytuację, która jeśli zostanie zignorowana, doprowadzi do śmierci lub poważnych obrażeń!



Opisuje niebezpieczną sytuację, która, jeśli zostanie zignorowana, może doprowadzić do śmierci lub poważnych obrażeń!



Opisuje niebezpieczną sytuację, która, jeśli zostanie zignorowana, może doprowadzić do drobnych lub umiarkowanych obrażeń!



Opisuje sytuację, która jeśli zostanie zignorowana, doprowadzi do uszkodzenia mienia.



NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!



NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA!



NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU!



Informacje i instrukcje, których należy przestrzegać.

- Zaznacza listę
 - Ocenia kroki egzaminu w kolejności
- 1. Zaznacz kroki pracy w kolejności
 - Opisuje reakcję urządzenia na krok roboczy

Dla Twojego bezpieczeństwa

1.1 Przeznaczenie

To urządzenie jest przeznaczone do użytku prywatnego/domowego. Nadaje się do chłodzenia/zamrażania żywności.

- Nie używaj urządzenia do celów innych niż chłodzenie/zamrażanie żywności. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek uszkodzenia.
- Ze względów bezpieczeństwa nie wolno dokonywać żadnych zmian ani modyfikacji urządzenia.
dopuszczalny.
- To urządzenie nie nadaje się do zabudowy!
- Urządzenia wyposażone w mechaniczny regulator temperatury są przeznaczone do stosowania na maksymalnej wysokości 2000 m n.p.m.

Jakiegokolwiek użycie wykraczające poza te obszary zastosowań jest niezgodne z przeznaczeniem i dlatego jest uważane za niewłaściwe.

1.2 Nadużycie

Poniższe działania są uważane za niewłaściwe użycie i w związku z tym są zabronione:

- Żadnych leków, osocza krwi, preparatów laboratoryjnych ani podobnych
Substancje i produkty objęte dyrektywą 2007/47/WE w sprawie wyrobów medycznych muszą być przechowywane i chłodzone w lodówce.
- Nie należy używać substancji wybuchowych ani puszek aerozolowych z łatwopalnymi materiałami pędnymi, takich jak np.
Przechowywać w urządzeniu butan, propan, pentan itp.
- Nie przechowuj w zamrażarce napojów gazowanych ani spienionych.
- Nie przechowuj butelek w zamrażarce, chyba że producent zaleci inaczej.
zatwierdzony.
- Nie należy wkładać żywności do komór zamrażarki.
- W obszarze przechowywania żywności nie należy używać żadnych urządzeń elektrycznych, które nie zostały
zatwierdzone przez producenta.
- Urządzenie nie nadaje się do użytku komercyjnego.
- Nie umieszczaj urządzenia na zewnątrz.
- Nie podłączaj urządzenia do zasilania sieciowego za pomocą gniazdek rozgałęźnych.
- Nie należy układać kabli energetycznych na przewodach pod napięciem.
- Nie zaginaj przewodu zasilającego.
- Umieść urządzenie w taki sposób, aby wtyczka zasilania była łatwo dostępna.
- Nie należy wyciągać wtyczki zasilającej z gniazdka, ciągnąc za przewód zasilający.

1.3 Bezpieczeństwo określonych grup osób

To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze, a także przez osoby z upośledzeniem sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające doświadczenia i/lub wiedzy. Muszą one jednak znajdować się pod nadzorem lub zostać poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia oraz rozumieć potencjalne zagrożenia.

Dzieci mogą czyścić i konserwować urządzenie wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.

Nadzoruj dzieci, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.



NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUCHNIĘCIA PRZEZ KABLE ZASILAJĄCE!

Dzieci poniżej 8 roku życia nie powinny zbliżyć się do przewodu zasilającego urządzenia.



NIEBEZPIECZEŃSTWO ZADŁAWIENIA SIĘ MATERIAŁAMI OPAKOWANIA!

Trzymaj dzieci z dala od materiałów opakowaniowych.



NIEBEZPIECZEŃSTWO ZADŁAWIENIA SIĘ STARYM URZĄDZENIEM!

Bawiące się dzieci mogą zamknąć się w urządzeniu lub znaleźć się w innych sytuacjach zagrażających życiu.

- Usuń lub zniszcz wszelkie istniejące zamki zatrzaskowe i ryglowe.
- Nie należy pozwalać dzieciom bawić się urządzeniem.
- Zawsze nadzoruj dzieci znajdujące się w pobliżu starego urządzenia.

Dla Twojego bezpieczeństwa

1.4 Ryzyko resztkowe



NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

- Nigdy nie podłączaj ani nie odłączaj przewodu zasilającego od gniazdka, trzymając za wtyczkę. Nie dotykać wilgotnymi lub mokrymi rękami.
- Urządzenie należy montować wyłącznie zgodnie z instrukcją obsługi i łączyć.
- W przypadku awarii należy natychmiast odłączyć przewód zasilający od gniazdka ściennego.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji należy odłączyć przewód zasilający od gniazdka ściennego, ciągnąc.
- W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego należy go natychmiast wymienić w naszym dziale obsługi klienta, pozwalając.
- Nie należy używać urządzenia, jeśli przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone.
- Nie należy wykonywać żadnych modyfikacji urządzenia poza czyszczeniem i konserwacją opisaną w niniejszej instrukcji obsługi.



NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU!

Niedostateczna cyrkulacja powietrza może prowadzić do gromadzenia się ciepła, co może stać się przyczyną pożaru.

- Przepisowe odległości dla tylnej, bocznej i górnej krawędzi urządzenia
Należy ściśle przestrzegać tych wytycznych (patrz rozdział o minimalnych odległościach).
- Kompresor i skraplacz (w zależności od modelu) wolne od kurzu i innych przedmiotów trzymać.

1.5 Zagrożenia ze strony czynników chłodniczych



ZAGROŻENIE DLA ZDROWIA!

W przypadku uszkodzenia układu chłodniczego nastąpi wyciek czynnika chłodniczego izobutanu R600a. Czynniki te są szkodliwe dla zdrowia w przypadku kontaktu z oczami lub wdychania.



GAZ ŁATWOPALNY!

NIEBEZPIECZEŃSTWO WYBUCHU I POŻARU!

Obwód chłodniczy urządzenia zawiera izobutan (R600a), gaz naturalny o wysokiej przyjazności dla środowiska, który jest łatwopalny.

- Prace przy układzie chłodniczym mogą wykonywać wyłącznie specjaliści posiadający odpowiednie uprawnienia.
- Nie uszkadzaj układu chłodniczego, np. poprzez przebicie kanałów czynnika chłodniczego. ostre przedmioty, załamania rur.
- Podczas transportu, ustawiania, konserwacji i utylizacji urządzenia nie należy dopuścić do uszkodzenia żadnej części układu chłodniczego.
- Aby zapobiec powstaniu łatwopalnej mieszanki gazu z powietrzem w przypadku wycieku czynnika chłodniczego, pomieszczenie, w którym zostanie zainstalowane urządzenie, musi mieć minimalną objętość 1 m³ na 8 g czynnika chłodniczego, zgodnie z normą EN 378. Ilość czynnika chłodniczego w lodówce/zamrażarce jest podana na tabliczce znamionowej.

Postępowanie w przypadku uszkodzenia układu chłodniczego:

Należy bezwzględnie unikać otwartego ognia i źródeł zapłonu.

Dokładnie przewietrzyc pomieszczenie, w którym znajduje się urządzenie.

Skontaktuj się z obsługą klienta.

2. Konfiguracja i połączenie

Przed skonfigurowaniem i podłączeniem urządzenia należy upewnić się, że:

- urządzenie jest odłączone od zasilania sieciowego (patrz rozdział Ryzyko resztkowe).
- spełnione są warunki montażu (patrz rozdział Minimalne odległości).

Rozpakowanie urządzenia

Opakowanie musi być nieuszkodzone. Sprawdź, czy urządzenie nie uległo uszkodzeniu podczas transportu. Nigdy nie podłączaj uszkodzonego urządzenia. W przypadku uszkodzenia skontaktuj się z dostawcą.



RYZYKO OBRAŻEŃ I USZKODZENIA MIENIA!

- Zawsze wykonuj transport z drugą osobą.
- Nie przecinaj materiału opakowaniowego ostrym przedmiotem, np. nożem do dywanów. przeciąć.

Usuń zabezpieczenie transportowe

Urządzenie i elementy wnętrza są zabezpieczone na czas transportu.

Usuń wszystkie paski klejące po prawej i lewej stronie drzwi urządzenia.

Usuń wszystkie taśmy klejące i elementy opakowania z wnętrza urządzenia usunąć.

Usuń resztki kleju za pomocą wody alkalicznej.

Na urządzeniu mogą znajdować się naklejki z ostrzeżeniami. Należy ich przestrzegać i nie usuwać ich z urządzenia.

2.1 Wymiana zawiasów drzwiowych / Montaż klamki drzwiowej



Urządzenie oferuje możliwość zmiany kierunku zawiasów drzwi z lewego na prawy i odwrotnie.

ACHTUNG

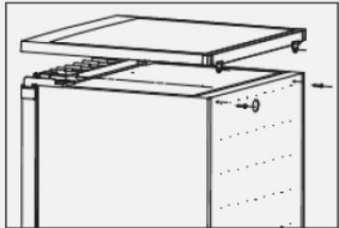
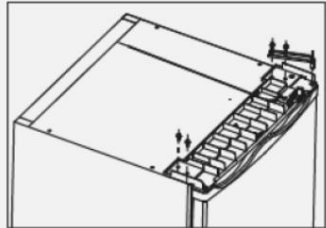
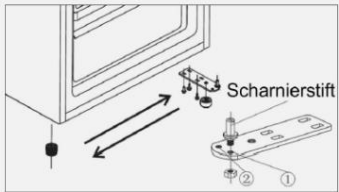
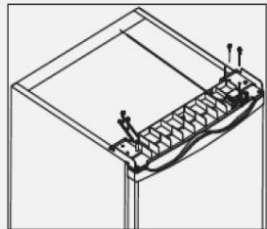
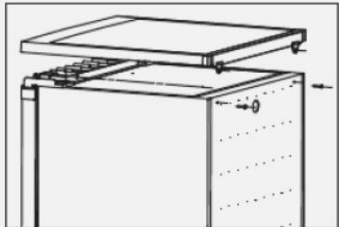
USZKODZENIE MIENIA!

Podczas montażu urządzenia w drzwiach nie należy przechylać go o więcej niż 45°, aby uniknąć uszkodzenia układu chłodzenia.

Narzędzia potrzebne do wymiany zawiasów drzwi:

Narzędzie	Oznaczenie
	Śrubokręt krzyżakowy
	płaski śrubokręt

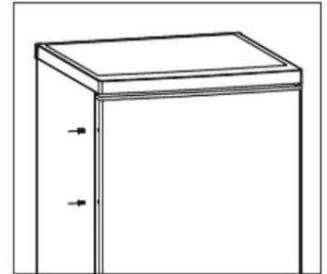
Zmiana kierunku otwierania drzwi

Sekwencja kroków	Zdjęcie
<ol style="list-style-type: none"> Wykręć obie śruby z blatu z tyłu urządzenia. Podnieś blat roboczy i ostrożnie odsuń go na bok lub połóż na miękkiej powierzchni, aby uniknąć zarysowań. 	
<ol style="list-style-type: none"> Odkręć cztery śruby u góry. Zwolnij górny zawias i odłóż go na bok. Podnieś drzwi urządzenia z dolnego zawiasu i ostrożnie przesuń je na bok lub połóż na miękkiej powierzchni, aby uniknąć zarysowań. 	
<ol style="list-style-type: none"> Z pomocą drugiej osoby delikatnie przechyl urządzenie. Odkręć obie regulowane nóżki. Odkręć śruby dolnego zawiasu i zdejmij zawias. Odkręć sworzeń zawiasu (element 1) i przymocuj go do elementu 2. Wkręć je z powrotem. Dolny zawias z regulowaną stopką. Zamontuj po lewej stronie. Przykręć drugą regulowaną nóżkę po prawej stronie. 	
<ol style="list-style-type: none"> Umieść drzwi urządzenia na dolnym sworzniu zawiasu i ostrożnie je zamknij. Włóż sworzeń górnego zawiasu do górnego otworu drzwi. Przymocuj zawias za pomocą dwóch śrub. Zakryj otwory na śruby po prawej stronie zaślepkami. 	
<ol style="list-style-type: none"> Wyrównaj drzwi urządzenia w poziomie i w pionie. Upewnij się, że uszczelka zamyka się prawidłowo. W razie potrzeby wyreguluj zawiasy. Połóż blat na górze i przykręć go dwoma śrubami. Przymocuj z tyłu. 	

Montaż klamki (zależnie od modelu)

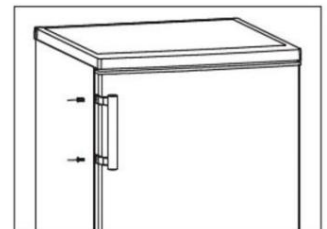
Klamka i śruby do jej zamontowania znajdują się oddzielnie w plastikowym woreczku.

1. Jeśli w drzwiach znajdują się śruby, wyjmij je. i odłóż.



2. Dopasuj otwory na śruby w klamce do otworów w drzwiach lodówki.

3. Przymocuj klamkę za pomocą śrub. Upewnij się, że klamka jest solidnie zamocowana.



4. Zakryj otwory na śruby zaślepkami od strony, w której nie jest zamontowana klamka.

5. Po zmianie położenia zawiasów drzwi należy ustawić urządzenie w pozycji pionowej.

6. Sprawdź, czy uszczelka drzwi i drzwi urządzenia są prawidłowo dopasowane.

7. Ponowne podłączenie do sieci elektrycznej po co najmniej trzech godzinach łączyć.



2.2 Konfiguracja urządzenia

Urządzenie

- Należy je ustawić zgodnie z zalecanymi minimalnymi odległościami.
- Umieścić w dobrze wentylowanym i suchym pomieszczeniu, którego

Temperatura otoczenia odpowiada klasie klimatycznej, dla której urządzenie jest przeznaczone.

ACHTUNG

USZKODZENIE MIENIA!

Pozostaw urządzenie na 12 godzin po transporcie, aby czynnik chłodniczy mógł osiąść w sprężarce. Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować uszkodzenie sprężarki i awarię urządzenia. W takim przypadku gwarancja traci ważność.

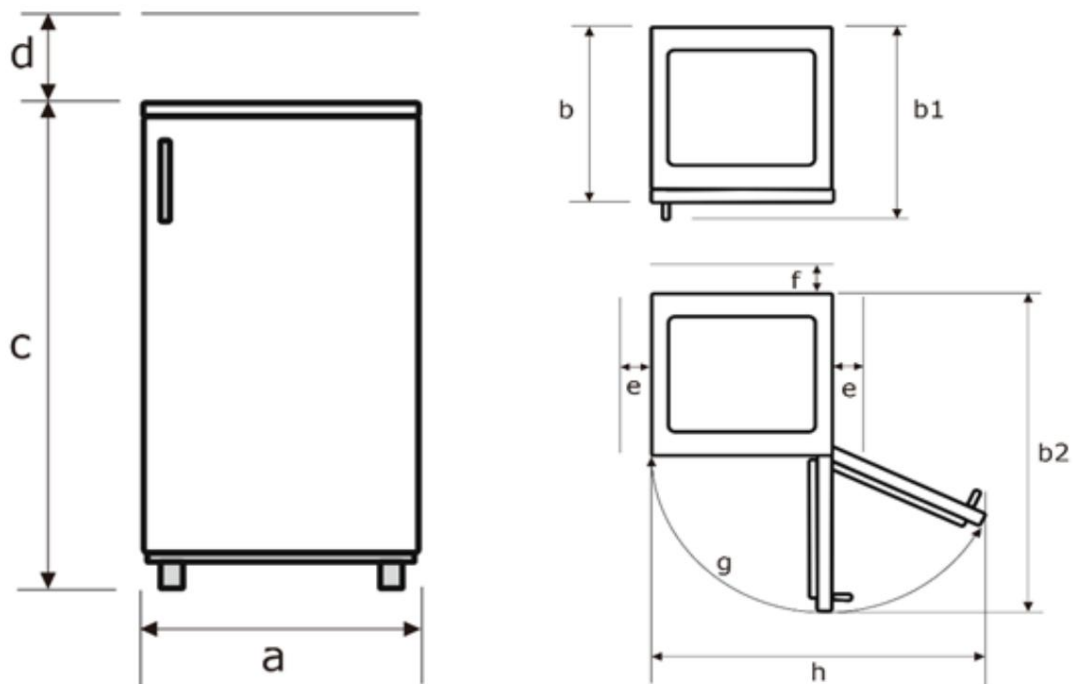
KLASA KLIMATYCZNA	ZAKRES TEMPERATUR
(SN) rozszerzona strefa umiarkowana	+10 °C do +32 °C
(N) strefa umiarkowana	+16 °C do +32 °C
(ST) strefa subtropikalna	+16 °C do +38 °C
(T) Strefa tropikalna	+16 °C do +43 °C

Minimalne odległości wentylacji

Cyrkulacja powietrza z tyłu, z boku i u góry urządzenia wpływa na zużycie energii oraz wydajność chłodzenia/zamrażania (w zależności od modelu). Należy zachować minimalne odstępy wentylacyjne urządzenia, jak pokazano na poniższym schemacie. Niezachowanie tych minimalnych odstępów uniemożliwi ucieczkę uwięzionego powietrza, co spowoduje ciągłą pracę sprężarki i skróci żywotność urządzenia.

Wymiary urządzenia w mm i stopniach

A	B	b1	b2	C	D	I	F	G	H
560	55	630	1100	845	100	50	30	180°	1089



Nieprzestrzeganie minimalnych odległości powoduje zwiększenie zużycia energii elektrycznej. Jeżeli nagromadzone wokół urządzenia ciepło nie może się rozproszyć, jego działanie jest upośledzone. urządzenie jest uszkodzone.

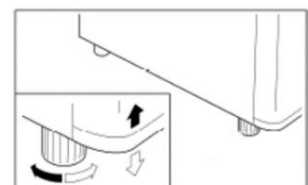
Aby uzyskać określoną klasę energetyczną, należy zachować podane powyżej odległości. zachować.

Nie należy chłodzić lodówko-zamrażarek wyposażonych w regulator temperatury

Przechowywać w pomieszczeniach o temperaturze poniżej 16 °C.

2.3 Nivellieren

Jeżeli powierzchnia jest lekko nierówna, należy wypoziomować urządzenie za pomocą przednich nóżek.



uruchomienie

3 Uruchomienie

Przed użyciem dokładnie wyczyść urządzenie i jego wewnętrzne elementy (patrz rozdział „Konserwacja i pielęgnacja”).

- Dostosuj ustawienie temperatury w zależności od temperatury otoczenia (lokalizacji), zmian zawartości lub częstego otwierania drzwi urządzenia.
- W przypadku bardzo wysokich temperatur latem należy ustawić wyższą temperaturę, aby utrzymać pożądaną temperaturę chłodzenia.
- Aby uzyskać optymalne zużycie energii, pozostaw szklane półki/szuflady w urządzeniu, jak pokazano (patrz akapit).
- Przechowuj żywność prawidłowo).
- Komora zamrażarki będzie gotowa do użycia po około 3 godzinach.

3.1 Włączanie/wyłączanie urządzenia

1. Podłącz urządzenie do zasilania.
Oświetlenie wewnętrzne włącza się po otwarciu drzwi urządzenia.
2. Aby włączyć urządzenie, obróć pokrętkę regulacji temperatury z pozycji „0” w prawo, aby uzyskać żądaną temperaturę chłodzenia. Pokrętkę regulacji temperatury znajduje się po prawej stronie wewnątrz urządzenia.
3. Aby wyłączyć urządzenie, ustaw regulator temperatury na „0”.

ACHTUNG

USZKODZENIE MIENIA!

Nie włączaj urządzenia bezpośrednio po awarii zasilania. Może to spowodować przeciążenie sprężarki lub przepalenie bezpiecznika.

Ustaw temperaturę

Temperatura zależy od pewnych czynników, takich jak miejsce instalacji, częstotliwość otwierania drzwi urządzenia i sposób obciążenia urządzenia.

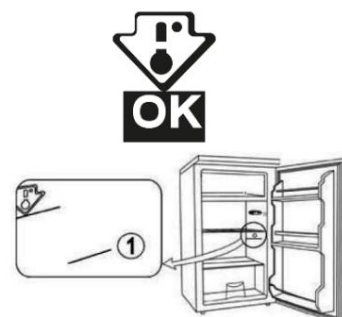
- Za pomocą pokrętła ustaw temperaturę wewnętrzną urządzenia.
- Na początku należy ustawić regulator temperatury na najwyższą wartość.
- Po około 2 godzinach urządzenie osiągnie normalną temperaturę pracy i jest gotowy do użycia.
- Ustaw ponownie regulator temperatury na średnią temperaturę.



Znajdź najzimniejsze miejsce w chłodni

Symbol obok oznacza, że minimalna temperatura w lodówce (nad szklaną półką, nad szufladą na warzywa) wynosi 4 °C lub mniej, a temperatura ta jest niższa i wynosi około 8 cm od tylnej ściany.

- Jeśli nie widać „OK”, średnia temperatura w tym obszarze jest zbyt wysoka.
- Ustaw regulator temperatury na niższą temperaturę. Zmieniaj temperaturę stopniowo i odczekaj około 12 godzin przed ponownym testowaniem.
- Jeśli naklejka pokazuje „OK”, oznacza to, że:



Regulator temperatury jest ustawiony prawidłowo
temperatura w urządzeniu jest prawidłowa



Aby utrzymać temperaturę w tym zakresie, nie należy zmieniać już wybranej temperatury.

W lodówkach z wbudowaną funkcją wentylatora lub NoFrost

Do tych modeli nie przyklejono naklejki, ponieważ temperatura wewnątrz tych urządzeń jest jednolita.

Naklejka „OK” przeznaczona jest wyłącznie do użytku na tym urządzeniu.

Jeśli wyświetlacz pozostaje biały, temperatura jest zbyt wysoka (ciepło). W takim przypadku należy zwiększyć temperaturę o jedną pozycję (niżej) i odczekać około 12 godzin.

Po załadowaniu urządzenia i otwarciu drzwi urządzenia,

Wyreguluj wyświetlacz na kilka sekund.

3.2 Prawidłowe przechowywanie żywności

Właściwe przechowywanie może pomóc zachować jakość żywności.



ZAGROŻENIE DLA ZDROWIA!

Jeśli urządzenie jest wyłączone lub nastąpi przerwa w dostawie prądu, żywność nie będzie wystarczająco schłodzona. Przechowywana żywność może się rozmrozić lub częściowo rozmrozić i zepsuć.

Spożywanie rozmrożonej lub częściowo rozmrożonej żywności stwarza ryzyko zatrucia pokarmowego.

- Po zaniku zasilania należy sprawdzić, czy przechowywana żywność nadaje się jeszcze do spożycia.
- Żywność mrożona, która widocznie rozmroziła się po przerwie w dostawie prądu, dysponować.
- Nie zamrażaj żywności, która została częściowo lub całkowicie rozmrożona.

uruchomienie

Pomieszczenie chłodnicze nadaje się do przechowywania świeżej żywności i napojów.

Przechowując w chłodni, należy pamiętać o następujących kwestiach:

- Używaj wyłącznie żywności nieskazitelnej.
- Czas między zakupem a umieszczeniem żywności w urządzeniu
Niech będzie jak najkrótszy.
- Świeże mięso i ryby należy przechowywać szczelnie zapakowane w folię ochronną lub hermetyczne pojemniki w najzimniejszej części urządzenia przez maksymalnie 1 do 2 dni. Unikać kontaktu z gotowaną żywnością.
- Unikaj zanieczyszczenia żywności surowym mięsem i rybami.
Sok mięsny nie może mieć kontaktu z innymi produktami spożywczymi.
- Nie przechowuj ziemniaków, cebuli, czosnku, pomidorów, bananów i awokado w lodówce – jeśli to robisz, rób to tylko przez krótki czas i dobrze zapakuj.
- Przed przechowywaniem żywności należy ją przykryć; dotyczy to zwłaszcza potraw zimnych, potraw gotowanych i potraw zawierających przyprawy.
- Wkładaj gorące jedzenie do lodówki dopiero po jego ostygnięciu.
- Podwyższona temperatura wewnątrz urządzenia powoduje szybsze psucie się żywności.
Średnie ustawienie temperatury jest najlepsze dla optymalnego przechowywania żywności.
- Umieszczaj żywność w lodówce w taki sposób, aby powietrze mogło swobodnie krążyć w komorze.
- Przechowując butelki w schowku na butelki w wewnętrznych drzwiach, należy upewnić się, że nie są one zbyt ciężkie; schowek może się odłączyć od drzwi.
- Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą ładować i rozładowywać urządzenie.

Do pakowania nadają się:

- Torby i folie do przechowywania żywności bezpieczne
- Specjalne kapturki plastikowe z gumką
- Folia aluminiowa

Szklane półki można wyjąć, co umożliwi przechowywanie większych ilości produktów w komorze lodówki/zamrażarki.

1. Podnieś szklane półki z tyłu i pociągnij je do przodu.

Lub

2. Obróć szklane półki w górę lub w dół i wyjmij je.

Szklana półka nad miską na warzywa zawsze pozostaje w tym samym położeniu, co gwarantuje odpowiednią cyrkulację powietrza.

Podczas przechowywania świeżej żywności w lodówce należy pamiętać o następujących kwestiach:



Pozostawienie drzwi urządzenia otwartych przez dłuższy czas prowadzi do znacznego wzrostu temperatury wewnątrz urządzenia. Może to spowodować szybsze psucie się przechowywanej żywności.

Komora zamrażarki nadaje się do długoterminowego przechowywania mrożonek oraz do zamrażania świeżej żywności.



RYZIKO USZKODZENIA!

Dotykanie zamrożonej żywności, lodu i metalowych części wewnątrz zamrażarki może spowodować objawy przypominające oparzenia u osób o bardzo wrażliwej skórze.

Nie należy wyjmować zamrożonych produktów wilgotnymi lub mokrymi rękami, gdyż mogą one przymarznąć do nich dłonie.

Przechowując produkt w zamrażarce, należy pamiętać o następujących kwestiach:

- W przypadku awarii zasilania, drzwi urządzenia powinny być zamknięte. Żywność pozostanie zamrożona przez kilka godzin (patrz karta charakterystyki produktu „Czas przechowywania w przypadku awarii zasilania”).
- Używaj wyłącznie żywności nieskazitelnej.
- Nie należy przerywać łańcucha chłodniczego produktów mrożonych.
- Czas między zakupem mrożonki a umieszczeniem jej w urządzeniu
Utrzymuj go na możliwie najniższym poziomie.
- Nie zamrażać dużych ilości na raz. Jakość żywności najlepiej zachowuje się, gdy jest ona szybko zamrożona do szpiku kości. Maksymalna ilość żywności, którą można zamrozić w ciągu 24 godzin, jest podana na tabliczce znamionowej oraz w karcie charakterystyki produktu.
- Temperaturę w fazie zamrażania można kontrolować za pomocą regulatora temperatury w komorze chłodziarki (dotyczy tylko lodówek z komorą zamrażarki i lodówko-zamrażarek).
- Przechowuj napoje alkoholowe o wysokiej zawartości alkoholu wyłącznie w szczelnie zamkniętych pojemnikach i w pozycji pionowej. Postępuj zgodnie z instrukcjami producenta napoju.



Szuflady zamrażarki są wyposażone w zabezpieczenie ze względów bezpieczeństwa. Są one wyposażone w mechanizm blokujący. Można je jednak całkowicie zdemontować, pociągając je do góry i wyjmując. Ponowny montaż odbywa się w odwrotnej kolejności.

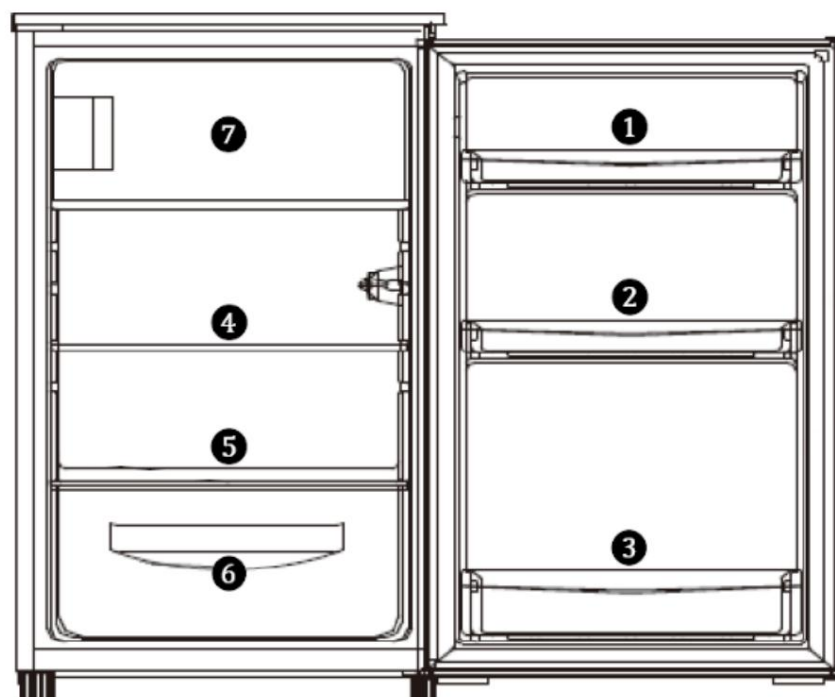
uruchomienie

Opis komór zamrażarki według * komory

Typ wentylatora	Bramka- Temperatura przechowywania	Nadaje się do...
„Zero-gwiazdka” mały	- 6 °C ~ + 0 °C	Przechowywanie świeżego mięsa i świeżych ryb przez okres od jednego do maksymalnie trzech dni, a także przechowywanie lub wytwarzanie kostek lodu. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 6 °C	Przechowywanie produktów zamrożonych przez okres maksymalnie jednego miesiąca. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 12 °C	Do przechowywania mrożonek przez maksymalnie dwa miesiące oraz do przechowywania lub produkcji lodów i kostek lodu. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 18 °C	Przechowywanie produktów mrożonych przez okres maksymalnie trzech miesięcy. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 18 °C	Przechowywanie mrożonek i zamrażanie świeżej żywności przez dłuższy okres.

Przegląd zaleceń dotyczących przechowywania w komorach lodówki/zamrażarki (KS)

Chłódnia	Komora zamrażarki
<p>Masło do smarowania i ser należy umieścić w górnej komorze drzwi, gdzie temperatura jest najwyższa.</p>	<p>Umieść w zamrażarce świeżą i mrożoną żywność (np. mięso lub ryby). Proces zamrażania trwa maksymalnie 24 godziny; nie dodawaj w tym czasie żadnej nowej żywności.</p>
<p>Otwarte słoiki, puszki i jajka należy umieszczać w środkowej komorze drzwi.</p>	
<p>Umieść napoje i butelki w dużej dolnej komorze w drzwiach. Umieść pełne pojemniki blisko zawiasu, aby zmniejszyć obciążenie.</p>	
<p>Ugotowane i upieczone potrawy należy umieszczać na szklanej półce.</p>	
<p>Ryby i mięso należy umieszczać na szklanej półce nad szufladą na warzywa, gdyż jest to najniższa temperatura.</p>	
<p>Umieść warzywa i owoce w szufladzie na warzywa.</p>	



Maksymalna ilość zamrożonej żywności w ciągu 24 godzin jest podana na tabliczce znamionowej (wewnątrz lub z tyłu urządzenia) oraz w karcie charakterystyki produktu.

uruchomienie

3.2.1 Produkcja kostek lodu

Napełnij foremkę do kostek lodu (brak w zestawie) do trzech czwartych wodą i umieść ją poziomo na dnie komory zamrażarki. Jeśli foremka jest całkowicie zamrożona, poluzuj ją tępym przedmiotem (np. trzonkiem łyżki). Gotowe kostki lodu krótko trzymaj pod bieżącą wodą, aby ułatwić ich wyjęcie.

3.2.2 Oszczędność energii

- Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu pieców, grzejników ani innych źródeł ciepła. Wysoka temperatura otoczenia powoduje częstszą i dłuższą pracę sprężarki, co przekłada się na zwiększone zużycie energii.
- Zapewnij odpowiednią wentylację u podstawy, z boku i z tyłu urządzenia. Nigdy nie zakrywaj otworów wentylacyjnych. Przestrzegaj odległości (patrz rozdział „Montaż i podłączenie”).
- Układ szuflad, półek i schowków pokazany na ilustracji
Jak widać na podstawie ustawienia „Poznaj urządzenie”, oferuje ono najbardziej efektywne zużycie energii i dlatego należy je zachować, jeśli to możliwe.
- Jeśli potrzebujesz większej przestrzeni do przechowywania (np. dużych produktów chłodzonych/mrożonych), użyj środkowych półek. Wyjmij półki/szuflady. W razie potrzeby wyjmij górne i dolne półki/szuflady na końcu.
- Regularnie napełniana komora lodówki/zamrażarki przyczynia się do optymalnego wykorzystania energii. Unikaj pustych lub półpustych przedziałów.
- Nie wkładaj gorącego jedzenia do urządzenia. Najpierw poczekaj, aż jedzenie ostygnie.
- Rozmrażaj mrożonki w lodówce. Niska temperatura mrozonek zmniejsza zużycie energii w komorze lodówki, a tym samym zwiększa efektywność energetyczną.
- Nie ustawiaj temperatury niższej niż to konieczne. Przyczyni się to do optymalnej wydajności. Zużycie energii.
- Uszczelki drzwi urządzenia muszą być w pełni nienaruszone, aby zapewnić prawidłowe zamykanie drzwi i niepotrzebnie nie zwiększyć zużycia energii.
- Otwieraj urządzenie tylko wtedy, gdy jest to konieczne i tylko na jak najkrótszy czas. Częste otwieranie drzwi lub ich długotrwałe otwieranie, a także nieprawidłowe zamykanie, może prowadzić do wzrostu zużycia energii i temperatury wewnątrz urządzenia.

4 Konserwacja i pielęgnacja

Ze względów higienicznych należy regularnie czyścić urządzenie, zarówno wewnątrz, jak i na zewnątrz, w tym uszczelkę drzwi i elementy wewnętrzne.

Przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności konserwacyjnych i pielęgnacyjnych należy upewnić się, że urządzenie jest odłączone od zasilania sieciowego (patrz rozdział poświęcony bezpieczeństwu – porażenie prądem elektrycznym).



RYZIKO USZKODZENIA!

- Do rozmrażania nie należy używać grzejników elektrycznych, otwartego ognia, noży ani podobnych przedmiotów. używać.
- Nigdy nie czyść urządzenia za pomocą myjek parowych. Wilgoć może dostać się do środka. dostają się elementy elektryczne.
- Jeżeli regulator temperatury ustawiony jest na „0”, chłodzenie jest wyłączone. Obwód elektryczny pozostaje jednak nienaruszony.

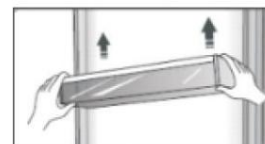
ACHTUNG

USZKODZENIE MIENIA!

- Nie należy używać środków czyszczących o działaniu ściernym i agresywnym.
- Nie należy używać szorstkich gąbek.
- Olejki eteryczne i rozpuszczalniki organiczne, np. sok z cytryny lub pomarańczy. Skórki pomarańczowe, kwas masłowy lub środki czyszczące zawierające kwas octowy mogą uszkodzić części plastikowe. Nie dopuszczaj do kontaktu tych substancji z elementami urządzenia.

4.1 Czyszczenie urządzenia

1. Wyjmij produkty z lodówki. Przykryj wszystko i umieść w chłodnym miejscu. sklep.
2. Aby wyczyścić szklane półki, unieś je lekko do góry i wyciągnij, aż będzie można je obrócić w górę lub w dół i wyjąć.
3. Przesuń schowki drzwiowe do góry i wyjmij je.
4. Wyczyść urządzenie, łącznie z uszczelką drzwi i wnętrzem, za pomocą ściereczki i letniej wody, dodając niewielką ilość standardowego płynu do mycia naczyń.
5. Wytrzyj czystą wodą i osusz.
6. Regularnie sprawdzaj otwór odpływowy punktu rosy za pomocą wacików. czysty.
7. Zamontuj oczyszczone szklane półki, przegródki w drzwiach, szuflady itp.
8. Upewnij się, że wnętrze urządzenia jest całkowicie suche.
9. Podłącz urządzenie do zasilania sieciowego i włącz je.

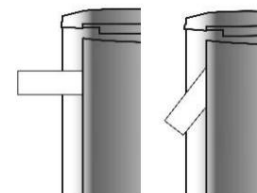


4.2 Czyszczenie/wymiana uszczelki drzwi urządzenia

Sprawdź szczelność uszczelki drzwi i pokrywy.

1. Zamocuj odpowiednio długi pasek papieru o szerokości 50 mm i grubości 0,08 mm w różnych punktach urządzenia.

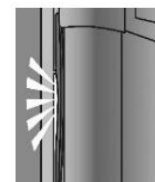
Jeśli papier można przeciągnąć z lekkim oporem, uszczelka drzwi urządzenia jest szczelna. (Grubość użytego papieru jest testowana zgodnie z normą ISO 534)



Uszczelniony nieszczelny

Lub

2. Umieść latarkę na szklanej półce wewnątrz urządzenia, skieruj światło na uszczelkę drzwi i zamknij drzwi. Jeśli nie prześwituje przez nią bezpośrednie światło, uszczelka drzwi jest szczelna.



Wyciek

3. Jeżeli przez zamknięte drzwi przedostaje się bezpośrednie światło, uszczelka drzwi urządzenia jest uszkodzona. przeciekanie.

Wymiana uszczelki drzwi urządzenia

1. Wyjmij żywność z urządzenia.
2. Wyciągnij uszczelkę drzwi urządzenia z urządzenia.
3. Wyczyść drzwi urządzenia w zwykły sposób.
4. Włóż nową uszczelkę drzwi urządzenia w szczeliny.
5. Najpierw włóż uszczelkę drzwi urządzenia w rogi i użyj kciuka, aby... nacisnąć / przesunąć.
6. Jeżeli uszczelka drzwi urządzenia nie przylega równomiernie w każdym miejscu: ostrożnie Podgrzej suszarkę do włosów w miejscach dotkniętych chorobą, a następnie delikatnie pociągnij je palcami.



Regularnie sprawdzaj, czy uszczelki drzwi urządzenia nie są zabrudzone i Sprawdź, czy nie ma uszkodzeń.

Tłuszcz i olej powodują, że uszczelki drzwi urządzenia stają się porowate i kruche. Jeśli tłuszcz lub jeśli uszczelki drzwi zabrudziły się olejem: Natychmiast wyczyść uszczelki drzwi urządzenia szmatką i letnią wodą, dodając odrobinę płynu do mycia naczyń dostępnego w sprzedaży.

4.3 Abtauen

Automatyczne rozmrażanie w komorze chłodziarki

Komorę chłodziarki jest wyposażona w automatyczny system rozmrażania. Szron i lód rozmrażają się automatycznie. Woda z roztopionego lodu spływa kanałem do otworu rozmrażającego, a następnie do tacki ociekowej z tyłu urządzenia. Ciepło z silnika powoduje odparowywanie wody.

rosa.

Konserwacja i pielęgnacja



Jeżeli woda roztopowa nie spływa prawidłowo z kanału odpływowego do pojemnika zbiorczego, należy sprawdzić, czy kanał odpływowy nie jest zablokowany (patrz rozdział „Rozwiązywanie problemów”).

Na podłodze nie może znajdować się woda ani elementy elektryczne. Wchodzą ze sobą w kontakt.

Ręczne rozmrażanie w komorze zamrażarki

Długotrwałe użytkowanie zamrażarki może skutkować utworzeniem się warstwy szronu lub lodu.

Gdy warstwa lodu osiągnie grubość 6–8 mm, rozmroź i wyczyść komorę zamrażarki. Nadmierna ilość szronu lub lodu zwiększa zużycie energii. Przed rozmrażaniem ustaw regulator temperatury na najwyższą temperaturę; zamrożona żywność zachowa chłód przez jakiś czas.

1. Odłącz przewód zasilający.
2. Opróżnij urządzenie i przechowuj je w chłodnym pomieszczeniu.
3. Aby szybciej rozmrozić, umieść wewnątrz pojemnik z ciepłą wodą.
Umieść urządzenie.
4. Nie używaj żadnych przedmiotów mechanicznych do usuwania warstwy lodu.
5. Najpierw usuń z maszyny duże kawałki lodu, a następnie małe kawałki.
usunąć.
6. Wyczyść komorę zamrażarki, łącznie z jej wewnętrznymi elementami, za pomocą ściereczki i letniej wody, dodając niewielką ilość standardowego płynu do mycia naczyń.
7. Wytrzyj czystą wodą i osusz.
8. Po wyczyszczeniu podłącz urządzenie ponownie do zasilania sieciowego i włącz je.

4.4 Wymiana źródła światła (LED)

Urządzenie wyposażone jest w bezobsługowe oświetlenie LED.



Naprawy tego oświetlenia LED powinny być wykonywane wyłącznie przez serwis klienta¹ zrób to.

4.5 Wycofanie urządzenia z eksploatacji

Aby wyłączyć urządzenie, należy odłączyć je od zasilania lub wyłączyć/wyjąć bezpiecznik.

Usuń jedzenie.

Odłącz przewód zasilający lub wyłącz/wyjmij bezpiecznik.

Rozmrozić urządzenie i dokładnie je wyczyścić (patrz rozdział „Konserwacja i pielęgnacja”).

Aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów i rozwojowi pleśni, pozostaw drzwi urządzenia otwarte.

5. Hałasy podczas pracy / Rozwiązywanie problemów

Naprawy urządzeń elektrycznych powinny być wykonywane wyłącznie przez serwis (patrz rozdział „Obsługa klienta”). Nieprawidłowo wykonane lub nieprofesjonalne naprawy mogą stanowić zagrożenie dla użytkownika.

Gwarancja traci ważność, jeżeli naprawa nie zostanie wykonana profesjonalnie.

Hałas operacyjny

HAŁAS	RODZAJ HAŁASU	PRZYCZYNA / ŚRODEK ZARADCZY
Normalna hałasy	Rzeźby	Powstaje w wyniku działania sprężarki.
	szum płynny	Powstaje w wyniku krążenia Czynnik chłodniczy w urządzeniu.
	Dźwięki klikania	Regulator temperatury włącza lub wyłącza sprężarkę.
Niepokojący hałasy	Dźwięki butelki	Zachowaj bezpieczną odległość między butelkami i innymi pojemnikami.
	Wibracje skraplacza (tylko widoczne) skraplacz w (Tył urządzenia)	Sprawdź, czy kondensator z tyłu urządzenia nie jest luźny. Podłącz kondensator.

Napraw błędy

NIEPOKOJENIE	MOŻLIWE PRZYCZYNY	ŚRODKI ZARADCZE
Oświetlenie wewnętrzne nie działa, ale sprężarka działa.	Żarówka jest uszkodzona.	Wymiana żarówek (patrz rozdział 4.4).
Jest woda w Urządzenie.	Otwór odpływowy kondensatu jest całkowicie zamknięty.	Wyczyść otwór odpływowy skroplin, np. za pomocą wacika kosmetycznego.
Jednostka chłodząca uruchamia się zbyt często i na zbyt długi czas.	Drzwi urządzenia są otwierane zbyt często.	Nie otwieraj drzwi urządzenia bez potrzeby.
	Przepływ powietrza wokół urządzenia jest utrudniony.	Pozostaw obszar wokół urządzenia wolny.

Urządzenie nie chłodzi.	Urządzenie jest wyłączone lub nie jest zasilane.	Sprawdź zasilanie i bezpieczniki. Sprawdź, czy wtyczka zasilania jest prawidłowo włożona do gniazdka. Sprawdź, czy w gniazdku jest prąd.
	Regulator temperatury jest ustawiony na „0”.	Sprawdź ustawienia regulatora temperatury.
	Temperatura otoczenia jest zbyt niska.	(zobacz rozdział 2.3)
Ściana boczna jest bardzo ciepła (tylko dla Modele z (spieniany skraplacz).	Skraplacz uwalnia ciepłe powietrze do otoczenia. Jeśli temperatura otoczenia jest zbyt wysoka, może dojść do gromadzenia się ciepła. Gdy temperatura otoczenia spadnie, urządzenie zacznie się ponownie chłodzić. Pamiętaj o zachowaniu zalecanej odległości. (patrz rozdział 2.3).	Nie ma potrzeby podejmowania żadnych działań.
Naklejka „OK” się nie pojawia.	Średnia temperatura w tym obszarze jest zbyt wysoka.	Ustaw regulator temperatury na niższą temperaturę. Zmieniaj temperaturę stopniowo i odczekaj około 12 godzin przed kolejnym testem.
Na tylnej wewnętrznej ścianie tworzy się warstwa szronu lub lodu.	Wysoka temperatura w pomieszczeniu (np. w upalne letnie dni) i zbyt wysokie ustawienie temperatury mogą prowadzić do ciągłego chłodzenia. Sprężarka musi pracować nieprzerwanie, aby utrzymać zadaną temperaturę wewnątrz urządzenia. Urządzenie nie może automatycznie się odszraniać, ponieważ jest to możliwe tylko wtedy, gdy sprężarka nie pracuje (patrz sekcja „Odszranianie”).	Ustaw niższą temperaturę. Sprężarka będzie włączać się i wyłączać jak zwykle, a automatyczne odszranianie będzie kontynuowane.

Części zamienne / Obsługa klienta

6 Części zamienne / Obsługa klienta

Następujące części zamienne są dostępne w wyżej wymienionym dziale obsługi klienta (w zależności od Urządzenie):

(1) Termostaty, czujniki temperatury, płytki obwodowe i źródła światła;

(2) Klamki, zawiasy drzwiowe, półki i szuflady

Części zamienne są dostępne przez 7 lat od momentu wprowadzenia ostatniego egzemplarza danego modelu na rynek.

Uszczelki drzwiowe są dostępne przez okres 10 lat od momentu wprowadzenia ostatniego egzemplarza danego modelu na rynek.

Więcej szczegółów i informacji na temat obsługi klienta i kodów QR można znaleźć na załączonej karcie obsługi klienta.

EGS GmbH
Dieselstraße 1
33397 Rietberg / NIEMCY

Złóż zlecenie naprawy online lub zeskanuj kod QR.
(patrz załączona karta obsługi klienta).



Wizyta technika serwisu w przypadku nieprawidłowej obsługi lub jednej z opisanych usterek nie jest bezpłatna, nawet w okresie gwarancji.

7 Utylizacja

Wyrzucić opakowanie



Opakowanie należy wyrzucać oddzielnie. Tekturę i karton należy wrzucać do odpadów papierowych, a folię do odpadów recyklingowych.

Wyrzucić stare urządzenia



Urządzenie oznaczone jest pokazanym tu symbolem, zgodnie z europejskim rozporządzeniem w sprawie utylizacji odpadów. 2012 / 19 / UE.



Wtyczki te przyczyniają się do prawidłowej utylizacji urządzeń i odzysku surowców wtórnych.

Starych urządzeń nie wolno wyrzucać do odpadów domowych!

Każdy konsument jest prawnie zobowiązany do oddzielnego wyrzucania starych urządzeń, oddzielnie od odpadów domowych.

Aby uniknąć negatywnego wpływu na środowisko, stare urządzenia należy oddawać do punktu sprzedaży lub do miejskiego punktu zbiórki w celu właściwego recyklingu.

Przed wyrzuceniem starych urządzeń należy je unieszkodliwić:

- Odłącz przewód zasilający od gniazdka ściennego.
- Odłącz wtyczkę od przewodu zasilającego.
- Nie uszkadzaj żadnej części układu chłodniczego (patrz rozdział 1.4 „Ryzyko resztkowe”).

OFK121D_OK0-0_2020-10



GGV Handelsgesellschaft mbH & Co. KG
August-Thyssen-Straße 8
41564 Kaarst-Holzbüttgen
Niemcy



www.ok-online.com